

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Período de sesiones anual
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 7-11 de junio de 2010

OTROS ASUNTOS

Tema 15 del programa

*Para información**

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.A/2010/15-A
2 junio 2010
ORIGINAL: INGLÉS

INFORME RELATIVO A LA VISITA SOBRE EL TERRENO DE LOS MIEMBROS DE LA JUNTA EJECUTIVA DEL PMA A KENYA

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

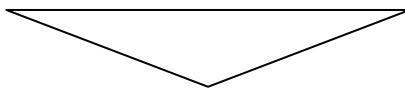
El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Secretaria de la Junta Ejecutiva: Sra. C. von Roehl Tel.: 066513-2603

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. I. Carpitella, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

PROYECTO DE DECISIÓN*



La Junta toma nota del documento titulado “Informe relativo a la visita sobre el terreno de los miembros de la Junta Ejecutiva del PMA a Kenya” (WFP/EB.A/2010/15-A)

* Se trata de un proyecto de decisión. Si se desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento “Decisiones y recomendaciones del período de sesiones anual de 2010 de la Junta Ejecutiva” que se publica al finalizar el período de sesiones.

PARTICIPANTES

- Sra. Fatma Hussein Saber, Representante Permanente Suplente de la República Árabe de Egipto (Representante de la Lista A)
- Sra. Tritaporn Khomapat, Ministra (Agricultura), Representante Permanente de Tailandia (Representante de la Lista B)
- Sra. Andrea Londoño Osorio, Consejero, Representante Permanente Adjunto de Colombia (Representante de la Lista C)
- Excmo. Sr. James Alexander Harvey, Embajador, Representante Permanente del Reino Unido (Representante de la Lista D)
- Sr. Arsen Vartanyan, Primer Secretario, Representante Permanente Suplente de la Federación de Rusia (Representante de la Lista E)
- Sra. Claudia von Roehl, Secretaria de la Junta Ejecutiva

INTRODUCCIÓN

1. Representantes de la Junta Ejecutiva visitaron Kenya entre el 1º y el 6 de marzo de 2010. Fue la primera vez que Kenya recibió una visita de la Junta. La visita se dividió entre la capital, Nairobi, donde la labor del PMA se centraba en los asentamientos urbanos informales, y las tierras áridas y semiáridas, en las que el PMA llevaba adelante una variedad de actividades emprendidas en respuesta a niveles moderados y altos de inseguridad alimentaria.
2. Los miembros del equipo entablaron conversaciones con los ministros o el personal superior de los Ministerios de Educación, de Recursos Hídricos, de la Oficina de Programas Especiales del Presidente, del Ministerio de Desarrollo del Norte de Kenya y Otras Tierras Áridas; con el equipo de las Naciones Unidas en el país, incluido el Coordinador Residente; y con representantes de los donantes. Sobre el terreno, se reunieron con el personal gubernamental local, los miembros de las comunidades, los residentes de los campamentos de refugiados, alumnos de las escuelas y los representantes de los asociados en la ejecución.
3. El equipo visitó Kibera, en Nairobi, definido la barriada pobre más grande de África, y observó el programa de alimentación escolar y los programas respaldados por el PMA para niños que viven con el sida. En las zonas áridas, visitó el campamento de refugiados de Dadaab en la Provincia Oriental, y la aldea de Dertu cerca de Garissa, uno de los lugares del proyecto de la Aldea del Milenio de las Naciones Unidas. En las zonas semiáridas, el equipo visitó algunos lugares en el Distrito de Mwingi (zona semiárida), en el que el PMA prestaba apoyo a las actividades de alimentos para la creación de activos (ACA) y la Iniciativa “Compras en aras del progreso”.

CONTEXTO

4. Kenya es un país de bajos ingresos y con déficit de alimentos, que ocupa el lugar 148º de un total de 177 países clasificados con arreglo al índice de desarrollo humano del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). De conformidad con el Informe sobre Desarrollo Humano de 2007-2008, el hambre va en aumento como consecuencia de la pobreza endémica, el crecimiento relativamente bajo de los ingresos en las tierras áridas y

semiáridas expuestas a la sequía y la elevada tasa de crecimiento de la población. El país está expuesto a inseguridad alimentaria grave y recurrente asociada a las perturbaciones climáticas. La mayoría de las familias de las tierras áridas y semiáridas son vulnerables a la inseguridad alimentaria y muchas recurren a mecanismos de supervivencia negativos y radicales, tales como la venta de ganado y de otros activos: En general:

- la **pobreza** absoluta **ha disminuido**, pasando del 52% en 1997 al 46% en 2005-2006, pero las **desigualdades** siguen siendo elevadas;
 - la **población** es de 38,3 millones de habitantes. La **esperanza de vida** es de 53 años. Uno de cada 14 niños muere antes de cumplir cinco años;
 - el **ingreso nacional bruto (INB)** per cápita es de 770 dólares EE.UU., en comparación con el promedio del África subsahariana de 1.082 dólares;
 - uno de cada cinco kenianos **no puede satisfacer sus necesidades alimentarias básicas**;
 - el **VIH/sida** alcanzó su punto máximo a finales del decenio de 1990, con una prevalencia total del 10% entre los adultos, y después descendió moderadamente, situándose en 7,4% (1,4 millones de personas) en 2007, y
 - la **economía** ha comenzado a recuperarse tras las numerosas perturbaciones (la violencia electoral, la sequía, la subida de los precios de los alimentos y los combustibles, y la desfavorable coyuntura económica mundial). Tras un crecimiento del 1,7% en 2008 y del 2,0% en 2009, en 2010 la tasa de crecimiento debería de ser del 3,1%.
5. Hasta 2008, Kenya llevaba varios decenios manteniendo un nivel elevado de estabilidad política. Sin embargo, en diciembre de 2007, las elecciones desencadenaron una oleada de violencia postelectoral. El acuerdo sobre la distribución del poder y el gobierno de coalición establecidos a comienzos de 2008 creó los nuevos ministerios para el Desarrollo del Norte de Kenya y Otras Tierras Áridas y el Desarrollo de Nairobi Metropolitana, entre otros. El Gobierno sigue haciendo frente a muchos problemas. Sin embargo, se están desplegando esfuerzos para hacer frente a las tensiones de fondo, incluida la prevista convocatoria de un referéndum acerca de la reforma constitucional y los derechos sobre la tierra.
6. Kenya es un importante centro económico y geopolítico regional, que limita con Somalia, Etiopía, el Sudán meridional, Uganda y la República Unida de Tanzania. El empeoramiento de la situación en el vecino país de Somalia y la posible afluencia de refugiados es uno de los principales retos externos a que hace frente el Gobierno. Para el PMA, Kenya es una zona de tránsito estratégica, cuyo centro es el puerto de Mombasa, desde donde parten los envíos de ayuda alimentaria destinados a Burundi, la República Democrática del Congo, Rwanda, Somalia, el Sudán meridional y Uganda (613.000 toneladas de productos en 2009).
7. En el momento de la visita, el país se hallaba en las primeras fases de recuperación tras una serie de años de sequías, pues las lluvias cortas caídas de noviembre a enero habían sido las mejores en varios años. Los precios de los alimentos estaban disminuyendo en general, pero los del maíz seguían manteniéndose elevados: un factor importante para la determinación del nivel de distribuciones generales de alimentos en las zonas de las tierras áridas y semiáridas.

El programa del PMA en Kenya

8. El programa en Kenya es uno de los programas de mayor envergadura ejecutados por el PMA. Comprende cuatro operaciones: el programa en el país (PP), que se centra en la actividad de alimentación escolar y la prestación de apoyo a las personas vulnerables afectadas por el sida; una operación prolongada de socorro y recuperación (OPSR), que se propone hacer frente a la inseguridad alimentaria en las zonas de las tierras áridas y semiáridas mediante la distribución general de alimentos, el programa de alimentación escolar de emergencia, actividades de alimentación suplementaria, un proyecto de salud maternoinfantil, la distribución de raciones proporcionadas con fines de protección, y actividades de ACA; una segunda OPSR, que proporciona asistencia alimentaria a los refugiados en campamentos permanentes situados en Kenya septentrional y oriental; y un programa de “Compras en aras del progreso”. Las cuatro operaciones abarcan actividades de emergencia, recuperación, socorro prolongado y desarrollo.

OBSERVACIONES

9. El programa del PMA parece estar centrado adecuadamente en las personas más vulnerables que viven en las zonas áridas y semiáridas y en los asentamientos urbanos improvisados. Cumple funciones diferentes según el contexto, con la ejecución de actividades relacionadas con el socorro, la recuperación y el desarrollo en función de las necesidades y prioridades locales.

Relaciones con el Gobierno

10. El Gobierno de Kenya ha declarado su intención de asegurar que la cuestión de la seguridad alimentaria ocupe un lugar destacado en el programa político y está adoptando medidas prácticas para fomentar la capacidad nacional en materia de seguridad alimentaria, por ejemplo mediante donaciones en especie al PMA, la creación de reservas estratégicas de cereales, y el aumento de las inversiones en el desarrollo económico y la infraestructura en las tierras áridas y semiáridas. El haber creado un ministerio dedicado al Norte de Kenya representa una medida positiva con la cual se reconocen y abordan las necesidades de las tierras áridas y semiáridas. Sin embargo, la coordinación de las intervenciones nacionales relativas a la seguridad alimentaria parece ser incipiente y la ejecución se ve entorpecida por cuestiones tales como la fragmentación de los presupuestos y las capacidades variables de los ministerios competentes en los distritos. También es de vital importancia la participación de otros interesados nacionales en la lucha contra el hambre y la inseguridad alimentaria, tales como las organizaciones no gubernamentales (ONG) locales, la sociedad civil y el sector privado.
11. Las Naciones Unidas son un asociado estratégico del Gobierno y las actividades sobre el terreno del PMA parecen estar en consonancia con los planes, las políticas y las estrategias nacionales. Los representantes de la Junta eran conscientes de la importancia atribuida por el Gobierno de Kenya a la presencia y la labor del PMA y otros organismos de las Naciones Unidas, y del apoyo que les prestaba. Una demostración clara de este apoyo es el reciente acuerdo para asignar tierras a fin de ampliar el campamento de refugiados de Dadaab, medida considerada sumamente encomiable por el equipo. El equipo pudo constatar la estrecha coordinación sobre el terreno entre el gobierno local y el PMA. Nuevos funcionarios locales expresaron sus valiosas opiniones sobre cómo mejorar todavía más la eficacia de los programas en los que participaba el PMA. Los oficiales gubernamentales indicaron que habían comprendido la importancia de las estrategias de

traspaso de responsabilidades y de la fase de transición de la dependencia de la ayuda alimentaria.

Relaciones con el equipo de las Naciones Unidas en el país y otros asociados

12. El PMA parece estar bien integrado en el equipo de las Naciones Unidas en el país a nivel central. Sin embargo, habría margen para mejorar la coordinación entre los integrantes del equipo de las Naciones Unidas en el país en lo referente a la planificación y la ejecución de las actividades sobre el terreno, basándose en la ventaja comparativa de cada asociado. A este respecto, es necesario volver a centrarse en los organismos con sede en Roma, sobre todo teniendo en cuenta el hecho de que Nairobi desempeña un papel geopolítico muy importante en la región. Esta cooperación trilateral resulta obstaculizada en Kenya por la falta de una representación permanente en el país del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y por el limitado despliegue sobre el terreno de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en las tierras áridas y semiáridas.

Actividades de alimentación escolar, de alimentos para la capacitación (APC) y de apoyo a las personas afectadas por el sida

13. El equipo observó con reconocimiento la utilización eficaz de la alimentación escolar selectiva como herramienta para prestar asistencia a 720.000 niños vulnerables de las barriadas urbanas pobres, los campamentos de refugiados y las comunidades rurales (en los distritos de Kibera, Dadaab y Garissa, respectivamente). El Gobierno de Kenya parece estar asumiéndose mayor responsabilidad, haciéndose cargo de la actividad de alimentación escolar: en 2009 puso en marcha el Programa de alimentación escolar con productos locales para proporcionar una comida diaria caliente, que antes proporcionaba el PMA, a alrededor de 540.000 niños, con alimentos comprados por las escuelas a los agricultores en los mercados locales. El objetivo consiste en garantizar que con esta asociación se asista a los distritos más necesitados. Otra esfera en que la asistencia alimentaria pareció ser una herramienta útil fue en apoyo de los programas de capacitación profesional en la aldea de Dadaab.
14. El sida y las enfermedades conexas han ocasionado la muerte de 1,5 millones de personas en Kenya, dejando huérfanos a unos 2,4 millones de niños. El equipo visitó un dispensario en Kibera que proporcionaba tratamiento antirretroviral a los niños con el sida. El personal del dispensario informó directamente al equipo de la necesidad de velar por que los niños tuvieran alimentos suficientes para que pudieran soportar el tratamiento. Las actividades del PMA en esta esfera comenzaron con un programa piloto y actualmente benefician a 75.000 personas.

Distribuciones generales de alimentos (y otras modalidades de distribución)

15. El equipo observó las operaciones de distribución general de alimentos en el campamento de Dadaab y el distrito de Garissa. En ambos casos, los asociados en la ejecución del PMA administraban las operaciones. En Dadaab, mientras las distribuciones, que ascendían a 6.000 toneladas por mes, parecían estar bien organizadas, sorprendió ver cómo lo que se había planificado como una medida temporal se había transformado con el transcurso del tiempo en una actividad “institucionalizada”: la existencia del campamento se remontaba a 1990 y ahora algunas familias llevaban tres generaciones viviendo en él. Se acogió favorablemente el hecho de que el PMA estuviera construyendo un nuevo centro de distribución que ofrecería un entorno más agradable. No se pudo observar otras formas de distribución, es decir actividades de alimentación suplementaria general o selectiva, ni fue

posible formarse una opinión sobre la forma en que los beneficiarios percibían estas diferentes modalidades. Tampoco fue posible hacerse una idea de la eficiencia (en cuanto a los errores de inclusión o exclusión de beneficiarios), aunque en una localidad se visitó a algunos pobladores que se quejaron porque no se habían incluido a algunas personas.

Refugiados

16. La existencia de grandes campamentos semipermanentes, tales como los de Dadaab y Kakuma, plantea problemas muy concretos al Gobierno, las Naciones Unidas y el PMA. Se comunicó que en Dadaab (un complejo de tres campamentos que acogen a 260.000 personas, descrito como el campamento más viejo, grande y congestionado de gente del mundo), el número de refugiados todavía estaba aumentando, y preocupaba la posibilidad de que se produjeran nuevas afluencias en el caso de que se deteriorara la situación en Somalia meridional. Había pruebas de actividad económica en los campamentos (cafeterías, Internet cafés), lo cual aumentaba la cuestión de cómo apoyar también a las comunidades de “acogida”.

Actividades de alimentos para la creación de activos

17. El PMA está colaborando con el Proyecto para la Ordenación de Recursos de las Tierras Áridas y los asociados locales en la ejecución para prestar apoyo a la creación de activos, desde obra de conservación de suelos y aguas en las zonas semiáridas cultivadas, hasta el establecimiento de abrevaderos para el ganado en las praderas más secas. Las dos zonas son propensas a la sequía y un número importante de personas que viven en ellas padecen inseguridad alimentaria crónica y, por tanto, necesitan asistencia alimentaria periódicamente y, a veces, de manera permanente.
18. Las actividades de ACA son un modo más digno y productivo de distribuir alimentos a las personas que periódicamente los necesitan. Se pueden considerar una herramienta innovadora para colmar el vacío entre las actividades de socorro y las de recuperación y contribuir a escenarios de seguridad alimentaria a largo plazo. Pueden ser un medio eficaz de apoyar el desarrollo agrícola local y un incentivo para que las comunidades locales y el Gobierno inviertan más en infraestructura rural.
19. La mejora de las tierras ha sido una característica de la política keniana durante muchos años y es un componente fundamental de la actual estrategia para las tierras áridas y semiáridas. Si éste es el objetivo primordial, entonces pueden existir distintos modos de lograrlo. Algunos de los asociados en la ejecución del PMA han venido distribuyendo efectivo para la creación de activos con buenos resultados; de hecho, nos han referido que ésta era la modalidad preferida del Ministerio de Recursos Hídricos. El problema no consiste en determinar cuál de las dos modalidades, la de alimentos o la de efectivo para la creación de activos, es la mejor, pues ello dependerá de varios factores, incluida la preferencia de los beneficiarios. Pero, limitar la asistencia a la transferencia de alimentos reduce la flexibilidad del PMA de combinar ambas modalidades de la manera más adecuada.

Iniciativa “Compras en aras del progreso”

20. La Iniciativa “Compras en aras del progreso” en Kenya es una actividad piloto. El equipo quedó impresionado por el modo innovador en que se estaba aplicando. Si bien en el marco de dicha iniciativa se ha podido adquirir maíz en Kenya central a precios competitivos, la atención del PMA se centra ahora en los mercados no controlados (por ejemplo, el del sorgo) en zonas de mediano potencial situadas fuera de la zona central del maíz, donde la comercialización está menos desarrollada, en colaboración con los

comerciantes en pequeña escala, como por ejemplo el mercado del distrito de Mwingi, cuyo depósito fue visitado por el equipo. Sin embargo, el programa tropieza con algunos problemas. En ciertas zonas, el equipo se enteró de que en el año en curso el PMA se estaba enfrentando con problemas de calidad, concretamente los derivados de unos niveles peligrosamente elevados de aflatoxinas en el cereal objeto de la compraventa. La aplicación de la Iniciativa “Compras en aras del progreso” y de las actividades de ACA en el mismo distrito plantea un interrogante adicional, a saber, que durante las malas cosechas, cuando más se necesita la asistencia alimentaria, la producción es menor, y viceversa.

21. Al examinar estas cuestiones, el equipo observó las potencialidades de las asociaciones con las otras organizaciones con sede en Roma. En todo caso, el PMA ya recibe aportaciones técnicas excelentes de organizaciones kenianas, tales como el Ministerio de Agricultura, la organización nacional de investigación agrícola y ONG especializadas, y es demasiado pronto para afirmar si es adecuada la inversión del FIDA en el experimento de la Iniciativa “Compras en aras del progreso”.

Proyecto de Aldea del Milenio

22. En la aldea de Dertu (una de las dos Aldeas del Milenio en Kenya y una de las 14 en África), el equipo observó mejoras en varios servicios básicos, principalmente en las esferas de la educación, la salud, el abastecimiento de agua, la sanidad animal y la nutrición animal. El enfoque se está adaptando a las necesidades de las comunidades pastorales para las cuales Dertu (más que un lugar de residencia) constituye un centro de coordinación de servicios. El proyecto de Aldea del Milenio se propone demostrar el modo en que un conjunto de mejoras básicas *simultáneas* puede determinar mejoras radicales en la vida de las personas pobres. El proyecto parece haber obtenido algunos buenos resultados; sin embargo, el problema consistirá en el modo de garantizar la sostenibilidad, tema sobre el cual el equipo expresó sus dudas.

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

23. Kenya es un entorno difícil debido a la complicada situación económica, política y regional. Pero el PMA mantiene buenas relaciones de cooperación con el Gobierno a nivel nacional y local, y la prevalencia de la inseguridad alimentaria en el país justifica una presencia importante del Programa. .
24. Resulta evidente que la asistencia del PMA está beneficiando a un gran número de personas aquejadas de inseguridad alimentaria. Se necesita un enfoque más estratégico por parte del Gobierno y sus asociados que permita hacer frente a las causas estructurales de la inseguridad alimentaria y la vulnerabilidad, en el que las contribuciones del PMA se integren y racionalicen de manera más plena. En las zonas de las tierras áridas y semiáridas es preciso orientarse hacia la adopción de un enfoque de protección social plurianual, dirigido por el Gobierno, con el fin de que las personas seleccionadas, cuya inseguridad alimentaria es predecible, puedan beneficiarse del apoyo prestado a sus medios de subsistencia, en términos de protección y fomento de la producción, en lugar de seguir siendo beneficiarias de las distribuciones generales de alimentos. El PMA debe seguir colaborando plenamente con el Gobierno y la comunidad de donantes para hacer frente a los problemas de las zonas urbanas y de las tierras áridas y semiáridas.
25. El programa del PMA en Kenya no se propone promover un nuevo estilo de estrategia nacional. Sin embargo, sería conveniente que el equipo del PMA en el país examinara el modo en que los distintos elementos del actual conjunto de actividades podrían

relacionarse mejor entre sí y apoyarse recíprocamente. Ello cobra particular importancia en la medida en que las tres principales operaciones carecen de financiación y se hace necesario potenciar al máximo las sinergias. El equipo formuló algunas recomendaciones concretas:

➤ **Actividades de alimentación escolar, de APC y de apoyo a las personas afectadas por el sida**

Seguir promoviendo programas nacionales de alimentación escolar en el marco de la política de protección social. Al mismo tiempo, respaldar el traspaso progresivo de responsabilidades al Gobierno y las comunidades para mantener la sostenibilidad y continuidad de los proyectos de alimentación escolar del PMA. Prestar mayor atención no sólo al aspecto educativo de la actividad de alimentación escolar, sino también a sus implicaciones en la salud, la protección social y la nutrición, entre otras. Fortalecer la asociación con el Banco Mundial, proponiendo en especial un nuevo concepto de la alimentación escolar como red de protección social.

➤ **Distribuciones generales de alimentos (y otras modalidades de distribución de alimentos)**

Ensayar el recurso a las transferencias de efectivo/entrega de cupones para alimentos junto con la distribución de los propios productos alimenticios en las distribuciones generales de alimentos, sobre todo en el campamento de Dadaab¹. Este ensayo podría acarrear varios beneficios: dar un cierto grado de “normalidad” a la distribución de alimentos; permitir a la presencia del campamento aportar un beneficio económico a la comunidad de acogida en tanto que proveedores; y dar lugar a eventuales ahorros en efectivo. Ello entraña algunos riesgos: una comunidad grande pero aislada puede ser presa de formas de explotación comercial, pero se trata de riesgos que pueden gestionarse.

➤ **Alimentos para la creación de activos**

Complementar las actividades de ACA con enfoques basados en el uso de efectivo. El equipo se enteró por los asociados en la ejecución y los beneficiarios que los programas de efectivo para la creación de activos son preferibles para algunas personas y en determinadas temporadas. Algunos de los asociados del PMA ya están aplicando programas basados en el uso de efectivo y convendría que el PMA tuviera la flexibilidad para cambiar su modalidad de aplicación. Las intervenciones basadas en las transferencias de efectivo y los cupones para alimentos deben seguir siendo experimentales y facultativas mientras no se evalúen detalladamente las relaciones entre los beneficiarios y los mercados y las consecuencias de su impacto en los precios de mercado.

➤ **Iniciativa “Compras en aras del progreso”**

Seguir con el experimento, que contiene sólidos aspectos innovadores. El objetivo final de establecer una cadena alimentaria que vaya desde los productores hasta los consumidores y garantizar el acceso de los pequeños agricultores a los mercados locales y regionales es muy importante y merece reconocimiento. Pero deben examinarse atentamente los problemas relativos al volumen, la calidad, la sostenibilidad, la eficacia en función de los costos y la cuestión de la estacionalidad (en los años en que las necesidades de asistencia alimentaria son elevadas, las opciones de compras locales se reducen), así como realizar una evaluación de mitad de período para examinar estos asuntos.

¹ El equipo tiene entendido que el PMA en Kenya está examinando la posibilidad de poner a prueba la utilización de las transferencias de efectivo y los cupones para alimentos en Dadaab, teniendo en cuenta la política del Gobierno relativa a los campamentos.

➤ **Proyecto “Aldeas del Milenio”**

Para no complicar en mayor medida el logro de la sostenibilidad a largo plazo, la intervención del PMA en la aldea de Dertu debe ser limitada y equivalerse a la ejecutada en otras zonas de las tierras áridas y semiáridas. La falta de datos satisfactorios es un problema importante en estas zonas y el proyecto “Aldeas del Milenio”, mediante su recopilación y análisis detallados de datos, puede facilitar valiosas indicaciones sobre la eficacia y las repercusiones de las diferentes herramientas de asistencia alimentaria.

AGRADECIMIENTOS

26. El equipo desea sinceramente dar las gracias al Sr. Burkard Oberle, Director del PMA en el País, y a todo el personal del PMA en Kenya, por haber organizado la visita del equipo y acompañado a sus integrantes, así como por haber hecho todo lo posible por que se mantuvieran debates abiertos, sustantivos y fructíferos. El equipo agradece también al Gobierno de Kenya por facilitar las reuniones con los ministros y oficiales superiores y por ayudar a garantizar la seguridad del equipo en todo momento. Se hace llegar un mensaje especial de agradecimiento a las comunidades que acogieron al equipo y ofrecieron su amable hospitalidad.

LISTA DE LAS SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

ACA	alimentos para la creación de activos
APC	alimentos para la capacitación
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
INB	ingreso nacional bruto
ONG	organización no gubernamental
OPSR	operación prolongada de socorro y recuperación
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PP	programa en el país